

Predigtlesung

1. Petrus 4,7-11

7 پایان همه چیز نزدیک است. باید حواس شما جمع باشد و با هوشیاری و وقار دعا کنید.
8 مهمتر از همه، محبتتان نسبت به یکدیگر جدی و قوی باشد زیرا محبت، گناهان زیادی را می‌پوشاند.
9 با خوشحالی و سخاوتمندی نسبت به یکدیگر مهمان‌نوازی کنید.
10 به عنوان کسی که برکات گوناگون خدا را یافته است، استعدادها و عطایای خود را برای خیریت دیگران به کار ببرید.
11 مثلاً کسی که وعظ می‌کند، طوری سخن بگوید که گویی از طرف خدا پیامی دارد و آنکه خدمت می‌کند با قدرتی که خدا به او عطا می‌فرماید، خدمت کند تا از این راه خدا در همه چیز به وسیله عیسی مسیح جلال یابد. آری، جلال و قدرت تا به ابد از آن او باد، آمین!

9. Sonntag nach Trinitatis

Wem viel gegeben ist, bei dem wird man viel suchen;
und wem viel anvertraut ist, von dem wird man umso mehr fordern.
هرگاه به کسی زیاده داده شود از او زیاد مطالبه خواهد شد و هرگاه به کسی زیاده سپرده شود، از او زیاده مطالبه خواهد شد.

Lukas 12,48

Eingangpsalm (Introitus)

Gesangbuch: 054 (Seite 166)

خداوندا، چون تو آمین و عادل هستی، دعای مرا بشنو و به التماس من گوش بده. بندهات را محاکمه مکن،

ای خدای من، چقدر دوست دارم که اراده تو را بجا آورم. من تعالیم تو را در دل خود حفظ می‌کنم.

خداوندا، در بین جماعت تو، این مژده را اعلام کرده‌ام که تو ما را نجات می‌دهی. تو می‌دانی که من هرگز در این مورد سکوت نکرده‌ام.

و من مژده نجات را در دل خود پنهان نکرده‌ام، بلکه همیشه از وفاداری و کمک تو در میان جماعت سخن گفته‌ام.

دربارۀ محبت پایدار و صداقت تو سکوت نکرده‌ام

خداوندا، محبت خود را از من دریغ مکن. رحمت پایدار و راستی تو همیشه حافظ من باشد.

خدا پدر و پسر و روح‌القدس جلال بش.

از اول بود. الان. و تا ابد

HERR, erhöre mein Gebet, um deiner / Treue willen; * und gehe nicht ins Gericht mit / deinem Knechte.

Deinen Willen, mein Gott, / tue ich gerne, * und dein Gesetz habe ich in / meinem Herzen.

Ich verkündige Gerechtigkeit in der / großen Gemeinde. * Siehe, ich will mir meinen Mund nicht / stopfen lassen.

Deine Gerechtigkeit verberge ich nicht in / meinem Herzen; * von deiner Wahrheit und von deiner Heil rede ich.

Ich verhehle nicht deine / Güte und Treue * vor der großen Gemeinde.

Du aber, HERR, wollest deine Barmherzigkeit / nicht von mir wenden; * lass deine Güte und Treue allewege / mich behüten.

Ehre sei dem Vater / und dem Sohne * und dem Heiligen Geiste,

wie es war im Anfang, / jetzt und immerdar * und von Ewigkeit zu Ewigkeit. Amen.

Lesung aus dem Alten Testament

Jeremia 1,4-10

- 4 خداوند به من گفت:
5 «قبل از آنکه به تو هستی بخشم، تو را برگزیدم، و قبل از آنکه به دنیا بیایی، تو را انتخاب کردم تا پیام‌آوری برای تمام ملتها باشی.»
6 در جواب گفتم: «ای خداوند متعال، من خیلی جوان هستم و نمی‌دانم چگونه سخن بگویم.»
7 اما خداوند به من گفت: «نگو که خیلی جوانی، در عوض به پیش مردمی که تو را می‌فرستند برو و هرچه به تو دستور می‌دهم به آنها بگو.
8 از آنها ترس، چون من با تو خواهم بود و از تو حمایت خواهم کرد. من -خداوند- چنین گفته‌ام»
9 آنگاه خداوند لپهای مرا لمس کرد و به من گفت: «گوش بده، من آنچه را که باید بگویی در دهانت خواهم گذاشت.
10 من امروز به تو قدرتی می‌دهم که بتوانی ملتها و دولتها را ریشه‌کن کنی، ویران و واژگون سازی و دوباره بسازی و از نو بکاری.»

Lesung aus einem neutestamentlichen Brief

Philipper 3,7-14

- 7 اما هرچه به نفع من بود آن را به خاطر مسیح ضرر محسوب می‌کنم.
8 آری، علاوه بر این، همه چیز را به خاطر امتیازی بسیار ارزنده‌تر، یعنی شناختن عیسی مسیح، خداوند خود زبان می‌دانم. در واقع، من به خاطر او همه چیز را از دست داده‌ام و همه چیز را هیچ شمردم تا به این وسیله مسیح را به دست آورم
9 و کاملاً با او متحد شوم. من دیگر به نیکی خود که از انجام مقررات شریعت بدست می‌آید، متکی نیستم، بلکه به وسیله ایمان به مسیح دارای نیکی مطلق شده‌ام. این نیکی، بر ایمان استوار است و از خدا سرچشمه می‌گیرد.
10 یگانه آرزوی من این است که مسیح را کاملاً بشناسم و قدرت قیامت او را در وجود خود درک کنم و در رنجهای او شریک گشته و در مرگ او همشکل او شوم،
11 به این امید که من نیز به رستخیز از مردگان نایل گردم.
12 من نمی‌گویم که قبلاً این را به دست آورده‌ام و یا به کمال رسیده‌ام، بلکه آن را دنبال می‌کنم تا به چنگ آورم، همان‌طور که مسیح نیز مرا به خاطر این به چنگ آورده است.
13 ای دوستان، من ادعا نمی‌کنم که تا به حال آن را به چنگ آورده‌ام، ولی تنها کار من این است که آنچه را در پشت سر من قرار دارد فراموش کنم و برای رسیدن به آنچه در پیش است، بکوشم.
14 مستقیماً به طرف هدف می‌دوم تا جایزه‌ای را که شامل دعوت خدا به یک زندگی آسمانی به وسیله عیسی مسیح است، به دست آورم.

Evangelium

Matthäus 25,14-30

- 14 «پادشاهی آسمان مانند مردی است که می‌خواست سفر کند. پس غلامان خود را خوانده، تمام ثروتش را به آنان سپرد
15 و به هر یک به نسبت توانایی‌اش چیزی داد به یکی پنج هزار سکه طلا، به دیگری دو هزار سکه طلا، و به سومی هزار سکه طلا و پس از آن به سفر رفت.
16 مردی که پنج هزار سکه طلا داشت زود رفت و با آنها تجارت کرد و پنج هزار سکه طلا سود برد.
17 همچنین آن مردی که دو هزار سکه طلا داشت دو هزار سکه دیگر سود آورد.
18 اما آن مردی که هزار سکه طلا به او داده شده بود رفت و زمین را کند و پول ارباب خود را پنهان کرد.
19 «بعد از مدتی زیادی ارباب برگشت و با آنها به تصفیه حساب پرداخت.
20 کسی که پنج هزار سکه طلا به او داده شده بود آمد و پنج هزار سکه‌ای را هم که سود برده بود با خود آورد و گفت: 'تو این پنج هزار سکه را به من سپرده بودی، این پنج هزار سکه دیگر هم سود آن است.'
21 ارباب گفت: 'افزین، ای غلام خوب و امین، تو در امر کوچکی امانت و درستی خود را نشان دادی، من حالا کارهای بزرگ را به تو خواهم سپرد. بیا و در شادی ارباب خود شریک باش.'
22 آنگاه مردی که دو هزار سکه طلا داشت آمد و گفت: 'تو دو هزار سکه به من سپردی، این دو هزار سکه دیگر هم سود آن است.'
23 ارباب گفت: 'افزین، ای غلام خوب و امین تو در کار کوچکی امانت و درستی خود را نشان دادی و حالا کارهای بزرگ را به تو خواهم سپرد. بیا و در شادی ارباب خود شریک باش.'
24 سپس مردی که هزار سکه به او داده شده بود آمد و گفت: 'ای ارباب، من می‌دانستم که تو مرد سختگیری هستی، از جایی که نکاشته‌ای درو می‌کنی و از جایی که نپاشیده‌ای جمع می‌نمایی،
25 پس ترسیدم و رفتم سکه‌های تو را در زمین پنهان کردم. بفرما، پول تو اینجاست.'
26 ارباب گفت: 'ای غلام بدسرش و تنبل، تو که می‌دانستی من از جایی که نکاشته‌ام درو می‌کنم و از جایی که نپاشیده‌ام جمع می‌کنم،
27 پس به همین دلیل می‌باید پول مرا به صرافان می‌دادی تا وقتی من از سفر بر می‌گردم آن را با سودش پس بگیرم.
28 سکه‌ها را از او بگیرد و به آن کسی که ده هزار سکه دارد بدهد،
29 زیرا آن کس که دارد به او بیشتر داده خواهد شد تا به فراوانی داشته باشد و آن کس که ندارد، حتی آنچه را هم که دارد از دست خواهد داد.
30 این غلام بی‌فایده را به تاریکی بیندازید جایی که گریه و دندان بر دندان ساییدن وجود دارد.'